

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter

Endingen und Forchheim







RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale) Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61) E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). St. Jakobsgässli 4: Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ Touristinformation Endingen, Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

Öffnungszeiten gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet. ■ Forstverwaltung: Sprechzeiten nur am Donnerstag von

■ Nach Dienstschluss: Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellver-treter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de. Ortsvorsteherin Königschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ Sprechstunden des Bürgermeisters: Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich). Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr. Ortschaftsamt Königschaffhausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigschaffhausen.de – Öffnungszeiten: Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01 E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

Sprechzeiten des Bürgermeisters:

Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ Nach Dienstschluss: Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ Kindergärten: "Maria Quell" Endingen, Tel. 6533; "St. Elisabeth Endingen, Tel. 1881; Kindergarten "Regenbogen" Endingen, Tel. 40440; "Zwergenstüble" Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten "Wurzelkinder" Endingen, Tel. 0151/58357481; "Familienhaus der Gartenzwerge" Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten "Bienenkorb" Königschaffhausen, Tel. 3335.

■ Schulen: Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königschaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ Sporthallen: Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgersaal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

- Kath. Sozialstation St. Martin: Tel. 91319-0
- Käsereimuseum, Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käsekurse unter kaesereimuseum@posteo.de
- Heimatmuseum Endingen: Geöffnet jeden 3. Sonntag
- Vorderösterreich-Museum: Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.
- Heimatmuseum in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.
- Kirschenmuseum in Königschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet. ■ Sprechstunde des Sozialen Dienstes: Termine nach
- telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182. ■ Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention, Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Ver-
- einbarung. ■ Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim: Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13-17 Uhr, jeden Samstag von 9-14 Uhr sowie jeden Mittwoch von 16–19 Uhr.

- Anlieferungen auf Erdaushubdeponie: Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.
- Öffnungszeiten der Bauschuttmulde: Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von
- Wochenmarkt Endingen: Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.
- Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c: Montag und Dienstag; 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und
- Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr ■ Stadtmarketing Endingen: Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de 1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
- 2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

- Städtlibus: Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666
- Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn: Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de ■ Endinger Tafel: Königschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen. Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der

Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ Beratungsangebot des Pflegestützpunktes: Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025,

oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreisemmendingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich. ■ Infos für Senioren: www.kreisseniorenrat-Emmendingen.de Seniorenbeirat Endingen: Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUFE

Öffnungszeiten des Polizeiposten: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00-17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr

Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet. Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).

Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943,

Rotes Kreuz, Leitstelle 112 Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen

Weitere Notfallnummern: Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

0€

0€

0€

75.600 €

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen





Amtliche Bekanntmachungen

des Gemeindeverwaltungsverbandes "Nördlicher Kaiserstuhl"

Ortschaftsamt Kiechlinsbergen

Das Ortschaftsamt Kiechlinsbergen ist bis zum 30. August geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung in Endingen (07642 / 6899-0)

Ab September finden die Sprechstunden wieder in der Ortsverwaltung (Herrenstraße 19) statt. Dann gelten auch wieder die bisherigen Sprechzeiten: Montag, 7.30 bis 9.30 Uhr, und Donnerstag, 17 bis 19 Uhr.

Ortschaftsamt Königschaffhausen

Das Ortschaftsamt in Königschaffhausen ist bis zum 30. August geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung in Endingen (07642 / 6899-0).

Sitzung des Ortschaftsrates Amoltern

Zu der am Mittwoch, den 04.09.2024, 20:00, im Gemeindezentrum Amoltern, Dorfstraße 2, Endingen, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Amoltern lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

- 1. Fragestunde Zuhörerschaft
- 2. Wahl des Ortschaftsrats, Feststellung von Hinderungsgründen nach § 29 Gemeindeordnung
- 3. Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder des Ortschaftsrats
- 4. Verpflichtung der gewählten Ortschaftsräte
- 5. Wahl des Ortsvorstehers/in, Beschlussvorschlag an den Gemeinderat gem. § 71 Gemeindeordnung
- 6. Wahl des / der stellvertretenden Ortsvorstehers/in, Beschlussvorschlag an den Gemeinderat gem. § 71 Gemeindeordnung
- 7. Bekanntgaben
- 8. Fragestunde Ortschaftsrat

Andreas Ganter Ortsvorsteher

Haushaltssatzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl für das Haushaltsjahr 2024

Auf Grund von § 18 GKZ hat die Verbandsversammlung des Gemeinde- 2.10 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/ verwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl am 04.12.2023 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 beschlossen

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen 1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von 1.206.200 € 1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von -1.206.200 € 1.3 Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von

Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von **Veranschlagtes Sonderergebnis** (Saldo aus 1.4 und 1.5) von **Veranschlagtes Gesamtergebnis** (Summe aus 1.3 und 1.6) von im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen Gesamtbetrag der Einzahlungen

1.090.200 € aus laufender Verwaltungstätigkeit von Gesamtbetrag der Auszahlungen -1.014.600 € aus laufender Verwaltungstätigkeit von Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von 75.600 €

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von

Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf

(Saldo aus 2.3 und 2.6) von Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von Gesamtbetrag der Auszahlungen

-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von 2.11 Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittel-

bestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 30.000 €

§ 5 Umlagen

Zur Deckung des anderweitig nicht gedeckten Aufwands werden allgemeine Umlagen erhoben. Die Verbandsumlagen gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 3 der Verbandssatzung betragen: 1. für den Ergebnishaushalt

558.300 € 2. für den Finanzhaushalt 0€

Endingen, den 4. Dezember 2023 gez. Tobias Metz, Verbandsvorsitzender Hinweis gem. § 81 GemO:

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die von der Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde gemäß § 81 Abs. 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt. Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung wurde bestätigt. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 26.08.2024 bis einschließlich 03.09.2024 im Rathaus Endingen – Stadtkämmerei, Hauptstraße 60, Zimmer 34 öffentlich aus.

0 € Endingen, den 21. August 2024 gez. Tobias Metz, Verbandsvorsitzender



INFOS DER VEREINE

Endingen

■ Oetiker-Rentner-Treff

Die Rentner der Firma Oetiker treffen sich am Freitag, 30. August, um 17 Uhr im Clubheim des Tennisvereins Endingen am Erleweiher.

Kiechlinsbergen

■ Heimatverein Kiechlinsbergen

aus Finanzierungstätigkeit von

Der August-Stammtisch fällt wegen der Ferienzeit aus, der Heimatverein bit-Mittwoch, 25. September, um 19.30 Uhr in der Alten Schule statt. Der Heimat- Mattmüller werden diesen Nachmittag musikalisch gestalten. verein wünscht allen erholsame Sommertage.

Königschaffhausen

Seniorentreff beim DRK

Das DRK Königschaffhausen lädt am 29. August zum Seniorentreff hinter der tet um Verständnis. Vorankündigung: Der nächste Stammtisch findet am Kirche in Königschaffhausen ein. Beginn 16 Uhr. Walter Brand und Werner Fahrdienst kann unter Telefon 07642 / 5704 angefordert werden.